

کتابخانه

صافی : ۲۷

۱ مارچ ۱۳۴۱

سنه : ۲

محراب

افہوق ، اہتمامی ، فلسفی ، تاریخی ، ادبی مجموعہ در
شیعہ دینک آبدہ پر لفر اولنور

مندرجات

اسلام تاریخی و حسین جاہد بکک ترجمہ ابتدیی اسلام تاریخی حقندہ انتقاد و یوسف ضیا
ایران ماصالی قمریہ حسین
قربان عشق سمیع جمال اوردہ نویس
پر یوزندہ و آنادولودہ بوغدا ی منطقہ لری م . شرف
حقیقی تصوف منصور ، مستصوفہ تصوفی مقہور در الزمیری اسماعیل مہدی
تاریخ حکمتدہ مذہب عشق طاہر عربی
جانی آئندہ بر فیلسوف و پنجرہ دن باقتلہ نہ او کرہ نیلہ بیلیر عبداللہ ہادی

شہزادہ ہاشمی : اوقاف اسلامیہ مطبعہ سی

۱۳۴۱ - ۱۹۲۵



۱ مارچ ۱۳۴۱



چاتی آلتنده بر فیلسوف

حیات، حقه مبتنی دکل وظیفه به مستند در
سمادت، استمارا اتمکده دکل مفید اولقده در
ع . ه

مؤلفی : « امیل سووه ستر »
مترجمی : « عبدالحقی مادی »

بجزه ده باقنده نه اوکره نیدر یلیر ؟

۳ مارت — بر شاهر حیات ایچون تخیل ظل دیمشدی . اکر حیاتی هما آتشری
ایچنده کچن بر کیجه به بکزه تمش اولسه یدی دهاموافق اولوردی ! اونه تعاقب نوم هیجان !
اونه اضطراب ، نه صیچرا یش ، ونه تسکین ایدیلهمیان عطش ! نه الیم و یامهم تصورات !
عائما بین النوم والیقظه بهوده اوله رق سکون واستراحت آرانورده نهایت فعالیتک کنارنده
توقف ایدیلور . حیات بشرک ایکی ثانی تردد و بر ثانی ده ندامت ایله قنایاب اولور .
حیات بشر دیدیکم زمان بوندن بنم کندی حیاتم آکلا شلق لازم ! چونکه بز او یله
بر خلقتده یرادلمشز که هر کس کندیشنی جمعیتک آینه سی ظن ایدر . قلبمزدن کچن هر شی
بزه خطا ایتمک کمز احتمالی اولمایان بر تاریخ عالم کی کورونور . بتون انسانلر ؛ کندیشنی
صالاندینی ایچون حرکت ارض وقوعبولقده اولدینغی سویلیان سرخوشه بکزه در .
بن که ، وظیفه سنی منسی بر کنارده ایضا ایدن ، یابدینی ایشدن استفاده ایدیلهرک
کندیشنه اهمیت و یرلیان بوتالمک فقیر بر همله سی یم . نیچون بوکون بویله متردد و اندیشه ناک
بر حالده یم . سنک ایچون یازلمش اولان بوسطرلرک مخاطبی نامرئی دوست ؛ منزویلرک ،
تخیرتلی آرمسنده فایه وی محرم اسرار تسمیه ایتدکاری ، بتون خطابه لرینی توجیه ایلدکاری
حالبو که کندی وجدانمک ممکسندن بشقه برشی اولمایان مجهول قارده ش بونی سکافشا ایدنه حکم .
حیایمده آکسزین بر حاده تکنون ایتدی . سکون ایچنده قطع ایتمکده اولدینم یکدنسق
یولک اوزته سنده بر دنبیره بکله مدیکم و دوشونم دیکم بر درت یول آغزی چیقیو یردی . شمدی
ایکی یولدن برینی انتخاب ایتمککم لازم . بونلردن بری بوکونه قدر تعقیب ایتمکده اولدینم
یولک دوامندن بشقه برشی دکل ، دها کنیش اولان دیکری ایسه خوارقله ملو مناظر
ارائه ایتمکده در . برنجیسنده واقعا نه قورقوله حق ونه ده امیدویره جک برشی یوق . حالبو که
اوبرنده عظیم تهلکالر ویولک موفقیتلر موجود . الحاصل آنجق طالک وزنه دار اولدینغی

نتیجەسی مشکوک تشبہات متجاسراندەن برینە آتلق ایچون حیاتمک صوکنە قدر چالیشە بیلە جگم یازنخانە بی فدا ایتمک مسئلەسی موضوع بحث .

دوندنبری دوشونوب طاشینیور . یکدیگرینک منافع و تہلکەلرینی قیاس ایدیورم دەینە برقرار ویرەمیورم .

عجبا نرەدن بکا بر ایشیق کورونەجک ؟ کیم بکا بر نصیحت ویرەجک ؟

۴ مارت — ایشتە کونش آرتق قیشک بوصلی هوالتدن صیریلیور . ایلک بہار یاقلاشدیغنی اخبار ایدیور . ملایم بر روزکار طاملرک اوزرندن قایوب کچور . منکشەمدە چیچکلنمکە باشلادی . آرتق اون آلتنجی عصرک حساس شاعرلرینک تسعید ایتدکلری اوطاتلی موسم حضرایہ ایریشمکدە یز . سرچەلرک جیوبلتیسی بی چاغریور . ہر صباح اونلرە دوکدیکم اکمک قیرینتیلرینی ایستە یورلر . پنجرەمی آچدیغم زمان طاملرک منظرەسی بتون عظمتیلە کوزوکدی .

دائما برنجی قاتلردە اوطورمغە آلیشمش اولان بر کیمسە ، یوکسک یرلردن رؤیت اولنان مناظرە طبیعتک بو قدر کوزل تنوعلر کوسترە بیلە جگنی قطعاً تصور ایدە ماز . او ، ہیچ بر زمان کرمیدلرک کونا کون رنکلرە بویادیغنی طام تپەلرینک یکدیگرینە نصل کرفتندیکنی تماشایتمەمش ؟ یاغمور اولوقلرندن وقوع بولش واحەنک اراسندە کی تراچە بفعجەلرینک طالفە لیمسفی ، طاملرک مائل آردوواز طاشلری اوزرینە اقشامک سرپدیکی اولو کولکەلری کورمامش ؟ صوک کونشک جاملرک اوزرندە کی انعکاساتنک تترە شمسنی تعقیب ایلە مامش ، بومدنیت آلپلرینک اوزرینە متنوع یوصون فصیلەلرینی تتبع ایتمامش ؟ اکاوفق بوجکلردن دائماً بر آو پيشندە یوصی قوران داملر تلکیزی کدیلرە وارنجیہ قدر بورالزک بیکلرچە سکانندن ہیچ برنجی طانیامش ؟ الحاصل بو یوکسک محیطلری تزییناتی دائماً متبدل بر صحنە یە چویرن آچیق ویل بوصولو کونلرک تأثیرات ضیائیہ سندن متحصل بیکلرچە لوحەلرە شاهد اولمامشدر !

نیجە استراحت کونلرم بو مناظر بدیعہ بی تماشایتمککە ؟ بونلردە مقصی ویل مفرح سرگذشتلر کشف ایتمککە ؟ الحاصل ثروت ویسار صاحبلرینک آشاغیلردە آرادقلری سیاحت تحسیناتی بورالردە طویغنی آراشدیرمقلە کچمشدر !

ماعت طقور — لکن نیچون قنادلی قومشولرم پنجرەمک اوکنە سرپدیکم اکمک قیرینتیلرینی حالا غاغلایمدیلر ! واقعا ہر وقت استعجال ایلە کیردکلری بوضیافتک اطرافندە

جیویلدایه رق اوچوشدقلرینی، پنجره نك پروازلرینه قونوب قالقدقلرینی کورییورم! هر حالده اونلری اور کوتن بنم حضورم اولسه کرک: بن اونلری آووجك ایچنده بیله یمکه آلیشدیرمشم. او حالده بو قورقولی ترددلری نه دن ایلرو کلیور؟ اطرافه او قدر دقتلی باقندم ایسه ده برشی کوره میورم. طامده هیچ برشی اولدیغی کبی قومشومك پانچورلریده قبالی. دها مکلف بر سفره ایله اونلری جلب ایدم بیلمك ایچون قهوه آلتیمن بقیه قالان اكمك پارچهلرینده اوقالادم. جیویلدیلری تضاعف ایتدی؛ باشلرینی اوزاتیورلر حتی الكجسورلری بونلرک اوستنده کلوب اوچوشیورلر فقط بر درلو قومغه جسارت ایدم میورلر.

آکلاشیلیور که بنم سرچه لرمده بورسده اسهامك بلا سبب تنزله بادی اولان اساستر قورقولردن برینه طوتمش اوله جقلر. شو محقق که قوشلرده انسانلردن دها معقول دکلر. بودوشونجه اوزرینه پنجره می قیامغه تشبث ایتشکن بردنبره صاعمده دوزجه و آیدینلق بر ساحه ده دیکلمش ایکی قولاق کولکسی کوزمه چارپدی. او طرفه دقتلی باقدقجه اولا اوزانان ایکی طیرناق، صوکراده صو اولوغنك کنارینه صاقلانمش قیلان رنکنده بر کدی فرق ایتدم. حیلہ کار، اكمك قیریتیلری کندینه بر آو تأمین ایدر امیدیه اوراده پوصو قورمش.

بنده حقسنز یره مسافرلرمه قورققلق اسناد ایدیوردم! هیچ بر تهلکیه معروض اولدقلرینه او قدر امیندم که! هر طرفی ایوجه تفتیش ایتدیکمی ظن ایدیوردم! مکر یالکنز آرقه مده کی کوشه یی اونوتمش ایتشم!

ایشته حیاتده ده طبقی طام اوستنده اولدیغی کبی یالکنز بر جهتی اهاال ایتمکه نیجه فلا کتله معروض قالیر.

ماعت اوره — پنجره مدن بر درلو آریله میوم؛ نیمورلرله صغوقلرینی او قدر اوزون مدت بونی قبالی بولدیرمغه مجبور ایتدی که یکیدن بتون جوار و اطرافی درین بر تدقیقدن کچیرمك ونه وار نه یوق آکلامق احتیاجنی حس ایدیورم. نظرلرم تصادف ایتدکلی شیلرک اهمیتته کوره کاه اوزرلرندن قایه رق کاه بر آز توقف ایدم رک بوغیر واضح افقک هر نقطه سنی آیری آیری ارشدیرینور.

هاه! ایشته اسکیدن سیرندن حظ دویدیغی پنجره لر. تجسس می جلب ایتش اولان بو پنجره لر اعتیادلری مختلف ایکی قومشو خانمه طاندر.

فقیر بر ایشی اولان قومشو خانلردن یرسی صباجلین پک ایرکندن قالقار وانجق
 اقشام چوق کچ وقت پاتسقه برده لرینک ارقه سندن کولککسی کورونه بیلردی . دیکری
 ایسه ترنمانک اویناق سسلری اراصره تا بکا قدر واصل اولان کنج بر آریست ایدی .
 نجره لرینی آجدقلری زمان ایشجینککندن اشیاسی پک ساده بر اوطه کوروندیکی حالد
 دیکرینککندن مکلف طرزده مفروش برداثره سچیلردی . لکن بوکون اوراده برچوق
 قولتوچی طوبلانمش تلاشی تلاشی کزینیورلر .. ایپک پرده لر ایندیریلیور برطاقم اشیالر
 طاشینیور .. شمیدی خاطرله دم .. صباجلین نجره مدن کنج آریستک باشی اورتولو، هیجان درونی به
 دلالت ایدن مهجول و متلاشی آدیملرله کچدیکنی کورمشدم ! ارتق ، هرشیقی کشف ایدرکی
 اولیورم . بتون منابع وارداتی ؟ یارطاقم مطمئن هوسات اوزرنده اریمش ویاخودده انتظار
 ایدلیان بر فلاکتله محو اولمش اولاجق . ایشته زوالی ، شیمیدیه مدبدب بر حیاندن ضرورته
 دوشمش بولنیور . ایشجینک اوطه جغزی سعی وانتظام سایه سنده تدریجی و ساده بر صورتله
 کیتدکجه سوسله نیرکن آریستک اوطه سی قولتوچی لک شکاری اولمشدی . بریسی رفاه و اقبال
 ط الغه لرینک اوزرنده بر مدت پارلدامش ؟ او بری ایسه سعیله ادامه ایتدیکی متواضع
 حالی اوفق فقط صاعلام آدیملرله تعقیب ایتکده بولنمشدی .

هیات ! هجیا بونده هرکس ایچون بر درس عبرت یوقی ؟ عجبا عقلی بر آدم حیانتک عزم
 و اراده سنه لرینی نهایتنده رفاه ویا فلاکتدن بری بولنان طالع اثری تجربه لره می حصر
 ایتلیدر ؟ حیاتی ؟ هر کونک اجرینی تأمین ایدن بر سعی و تمادیمی یوقسه بر قاچ تشبث
 و موفقیتله انسانک استیجبالنده بر طامعی اوله رق قبول ایتکککمز لازم ؟ ثروته قاووشمق
 ایچون طالعک تهلاکلی یوللرندن نه مقصدله قوشوشملی ؟ سعادتک ؟ حکیمانه بر قناعتله
 قبول ایدمش اولان فقردن زیاده پارلاق موفقیتلرک بر مکلفاتی بولوندیغی تعین ایتشمیدر ؟
 آه ! کاشکه انسانلر مسرتی باریندیرمق ایچون نه قدر کوچوک بر یرم احتیاج اولدیغی
 و بو مسکنک تفریشی ایچون نه قدر آزر شیئه لزوم حس ایتدیککی ادراک ایدم بیلسه لردی .
 اوکله — اوطه مک ایچنده قوللرم قاووشمش ، باشم اوکله اییک بر حالد باشدن باشه
 بر چوق زمان دولاشدم . کولکککک بر ساحه مضیعی تدریجاً استیلاسی کی شبهه ایچیمده
 بیویور ، قورقوم زیاده لشیور ؛ و بوقرار سزلق آن بآن دهام مؤلم بر حال کسب ایدیور .
 بو اقشام اوله دن هر حالد بر قرار ویرمه لییم ! حیاتمک زارلری آووجک ایچنده اولدیغی
 حالد تتره یورم و بر درلو آته میورم .

ساعت اوج — هوا قرار دی . هرب طرفدن صفوق بر روزگار اسمکه باشلادی .
 کوزل بر کونک کونشدن استفاده ایتک ایچون آچیلش اولان بوتون پنجره لر تکرار
 قاپاندی . یالکیز سوقاغک او بر طرفنده کی اوک صوک قات کیراجیسی هنوز بالقوننده .
 مطرد آدم لرندن ، قیر بیقلرینک بیچیمندن ، کوکسندکی شریددن عسکر اولدیغی
 طانیلیور .

هوائی دهلیز لرینی سوسله یین کوچوچک بغچه سینه حصر ایتدیکی اهتمامدن بیله بوکشف
 ایدیله بیلیدی . چونکه ، اختیار عسکر لر طرفدن سویلن ایکی شی واردر : چیچک ،
 و چوجق . اوزون زمانلر طوپراغه بر حرب میدانی اوله رق باقمق مجبوریتده قالدقاری
 ودغدغه سز بر نصیبک اذواق سکون پرورانه سندن محروم بولندقاری ایچون بشقه لرینک حیاتی
 بتردکاری سنده اونلر یشامغه باشلارلر . محاربه نک تحمیل ایتدیکی مشقتلی وظیفه لرندن
 دولایی تطمین ایدیله مامش اولان ایلک سنه لرك اذواقی اونلرده بردنبره بیاض صاحب لرتنده
 تازه لیر . بو حاللری مؤجله لری چوق کچ تحصیل ایدلمکده اولان برکنجک تصرفه پلک
 بکزمه . همده اوزون مدت افسا ایتکه محکوم اولدقارندن دولایی بلسکده یکی بر شی
 یتشدرمکدن وبونلرک نشو ونماسی کورمکدن بر حظ درونی حس ایدرلر . بوانحنا قبول
 ایتماز شدت واسطه لری رقیق وحساس بر عجزه دها قولایلقله مجلوب ومفتون اولیورلر ؛
 بو اختیار اولوم عمله لری ایچون نازک حیات نوم لرینی محافظه ده بریکیلک جاذبه سی موجوده
 ایشته بوندن دولایی صفوق روزگار قومشومی بالقونندن ایچرویه قاجیره مامشی .
 یشیل صندوقلرینک طوپراقلرینی قسارتیور . واهتماله ارغوانی رنگلی لاتین چیچکی ،
 صارمشیق ، بورو چیچکی تخم لرینی اکیور . ارتق هر کون کلوب اونلرک جیملنمسنی
 تعقیب ایده جک ؛ طفیلی اوتلری وبوجکاری طوپلایه جق ؛ صارماشیق لرك ایبلرینی باغلایه جق ،
 صولریله کونش لرینک کفایتده دقت ایده جک .

بو محصولی حسن نتیجه یه ایردیرمک ایچون نه زحمتلر لازم . بو کونکی کی اونک دها
 قاج کره لر صفوغه وصیجاغه ؛ روز کاره وکونشه میدان او قومسنی کوره جکم . لکن بوکا
 مقابل سوقاقلرمزده قیزغین طوزلر صاورولدیغی ؛ دیوارلرده کی آچیلرک کوزلرمزی
 قماش دیردیغی ، نظرلرمزی دیکندیرمک بریر بولمیدیغی وطاملرک انعکاسات شعائیه سندن
 یانوب قاورولدیغی زمانلرده فوجیسه یا صلا نوب دیکلنه جک اولان اختیار عسکرا طرافده

یشیلک و چیچکدن بشقہ برشی کورمیه جک و معطر بر سایه بان التندہ سرین بر هوا تنفس ایدہ جک . و او وقت اونک متادی سعلری مکافانلمش بولنہ جق .

و چیچکدن استفادہ ایتک ایچون تخمی اکمک و فیلز لریلہ مشغول اولمق لازم .
 ساعت دوت — افقدہ طویلانمقدہ اولان بلوطلر کیتدکجه قرار دی . او غولتیلرله کوک کورلیور . شمشکار بلوطلری یرتیور . غافل اولانان کزینتیجیلر کولوشه رک خایقیریشه رق اورایہ بورایہ قاجیشورلر .

اکسزین ظهور ایدن بورادن قورقاراق قاجیشانلرک حالی هر زمان خوشمه کیتمش و بوندن اکنمشدم . او یله ظن اولنورکی بو آنلرده غافل یقالندیغندن دولایي هرکس اعتیاداتی و یا خود جمعیتده کی موقعنک کنديسنده وجوده کتیردیکی ساخته اطواری غائب ایدمرک طبیعت اصلیه سنی میدانه چیهاریر .

ایشته شو بردنبره ساخته قیدسز مشوارینی اونوده رق بر مکتب طلبه سی کی قوشان حسابلی و موزون یوریشلی شیشمان آدمه باقکز . بو کنديسنه مسرف سوسی ویره ن و سابقه سنک لکه لنگه سندن ترمین حسابی بر بورژووا در .

دها اوزاقده کی شو ساده رفتارلی کوزل مادام کیتدکجه زیاده لشن صاعناق التندہ بالهکس یوریشنی یواشلتیور . و دولونک تأثیراتیله قوقولته لی قدیفه البسه سنک لکه لندیکنه الیرمیه رق صاعناقلره میدان او قومقدن ذرق دویدینی ظن اولنیور . محقق بوخام قوزوشکنه بورونمش برارسلاندر .

بو طرفده یولنهم ایتمکده اولان کنج آدمه باقکز دوروب آووجینی آچمش ایچنه دوشن دولودانه لرینی تدقیق ایدیور . اونک بر آز اولکی اوسرعتلی کیدیشنی کورن کنديسنی پاره قبضنه مأمور بر تحصیلدار ظن ایدردی . حالبوکه او تأثیرات الکتریکیه یی تتبع ایتمکده اولان برکنج عالمدر .

یا انتظاملرینی بوزوب بورا و صاعناقلره قارشنی قوشان شوچوقلر و بر آز اول کوزلری یرده یورورکن شمدی قهقهه لر آتاراق قاجیشان کنج قیزلر ، وظیفه ائناسنده طاقدقلری وضعیت قهرمانانه لرینی فدا ایدمرک بیوک قپوچاتیلرینک سایه سنه التجا ایتمکه چالیشان پولیس مأمورلری . . ایشته بتون بوتبدلاتی بر فیرطنه یاپیوریدی .

فورطنه کیتدکجه زیاده لشیور . الک صغوق قانلیلر بیله ارتق برالتجا گاه ارامق مجبوریتده

بولنیورلر . هر كسك ، اوزرنده « كيرالقدر » ديه برلوحه آصيلمش اولان پنجره مك
قارشوسنه تصادف ايدن دكانه طوغرى قوشدقلىنى كورييورم . برقاج آيدر بولوحه مك
آصلمسى دردنجى اوليور . برسنه اول بر مرانغوز هنرى ، وبر رسام صنعتى اونى
سوپلمكه حصر ايتمشدى . لكن كيراجيلرك يكدىكرىنى تعاقب ايتمى بو سعيلىرى
هدرايتمشدى . شمدى جبهه ديوارلرینه چامور صيچرامش وبوتوك صرب طرز معماريسيله
چايلمش اولان زرينات « تنزيلاتلى صايش » اعلانلريله كيرلتمش هر يكي بر كيراجى ايله مدبدب
مغازه زينتندن برشى فائب ايتمشدى . ايسته شمدى تماماً بوش اولديغى ايچون كلوب كچه
ملجاء اوليور . بوكا بگزەين ، واونك كى اضمحلاله قوشمق ايچون افندى دكيشديرەن
تەقدر انسان وار !

بوصوك دوشونجه بنى ايفاظ ايتدى . اساساً صباحدن برى هرشى بكا عىنى اخطارده
بولونمق ايچون سوزە كليور . هرشى بكا دقت ايت ! مسعود فقرالغكه اكتفا ايله ؛
سعادتلر ، منتظم ومطرده اهتمامه محتاجدر . مقدراتى مجهول كيمسه لره تسليم ايتك ايچون
اسكى باطرونلرني ترك ايتمه ! ديهه حايقيرييور .

حقيقه بويله بكا خطاب ايدن اشياى خارجيه مى يوقسه بو براخطار درونىمى ؟ بنى احاطه
ايدن بتون موجوداته بوسوزلىرى سويله تن عجباينه بالذات بن دكلى م ؟ اساساً عالم خارجى
اراده مزك صدالدير دىنى بر آلتدن بشقه برشى دكل كه ! اكر آلان درس حكيمانه ايسه
بويله ده اولسه نه اهميتى اوله بيلير . ايچمزدن يواشجه جق بزە خطاب ايدن سس دائماً بر
دوست سسيدير . چونكه اوبزه نه اولديغمزى يعنى نه يه اقتدار من بولنديغنى طوغرى اوله رق
بيلديرر . اكر ثريا طوتيلان فنا يولار استعدادك تعيننده كى يا كلشلقدن نشأت ايدر . بو قدر
چوق فنا وابدال آدمك موجود اولمى بر چوق انسانلرك كنديلرني طانيمالرندن ايلرو
كللكده در . مسئله بزە اك زياده موافق اولانى دكل بزم اك زياده نه يه اهل اولديغمزى
تعيننده در ؟

معاملات صرافيه مك بوجسور ماجرا پرستلى آراسنده بنم نه ايشم وار ؟ طام صاچاقلرى
آلتنده طوغمش زواللى سرجه كى قراكلق كوشه لرده صاقلانمش اولان دشمندن دائماً
قورقه جق ، احتياطكار بر عمله اولديغم ايچون هر زمان بردنبره اريبيويرون قومه شوم خانمك
احتشامنى دوشونه جك ، پيصيريق ومدقق طيعتمله يا اختيار عسكرك آهسته آهسته يتيشدير ديكى
چيچكلرى ويا خودمئادياً افندى دكيشدير ديكى جهته خراب اولان دكانى خاطر لايه جق اولدقدن

صوکره ! باشنک اوزرنده ده موقله سک قیاجی اصیلی اولان ضیافتلر بندن اوزاق اولسون ؟
 بن بر ترلا فارسیم . امنیت و حضور ایله قدقلریمی یئکی ترجیح ایدرم .
 همده تروته قارشی دویمق بیلمیان بواحتراض صانکه نه دن ؟ دها بیوک بر باردیقن
 ایچلدیکی ایچون دها چوقی ایچیلیر ؟ حریت واستراحتک فیضدار منبی اولان فقره قارشی
 بتون انسانلرک حس استکراه طویمسی نه دن تولد ایدیور ؟ ایشته تربیه عمومیه و خصوصیه نک
 اوکنه اچمسی لازم کلان اصل قنالق بودر .

بوتدوای ایدیه بیلسه نه قدر خیانتلردن قورتولنش ، نه قدر جنایت و شورش زنجیرلری
 قیرلمش اولوردی ! فدا کارلغه ، مروت مکافات ویریلیور . حالبوکه اصل قناعت و اعتدال
 مکافاتلندیرلمی چونکه بونلر جعتلرک اک بیوک فضیلتلریدر . دیگر لرینک باغی اولمدینی زمان
 هیچ دکسه اونلرک یرینه قائم اولور .

ماعت الی — یکی تشبثات صناعیه مؤسسارینه بر مکتوبله تشکراتمه تردیفاتکلیف لری
 رد ایتدیکی بیلدیردم . بو قرار بکا سکونتی اعاده ایتدی . شو پارلاق امید ذهنی
 مشغول ایتدکجه قوندره اسکيجیسی کبی شرقی سویلیه من اولمشدم . ایشته اوکتدی فرج
 وبشاشتمده عودت ایتدی .

ضرورت و احتیاجدن قانچدقلری کبی سندن تیاعد ایتکی بر آن ایچون اولسون
 دوشوندیکمدن دولایی ای عزیز و شیرین فقرنی عفوایت ! قرده شلرک مرحت ، صبر
 قناعت و انزوا ایله بوراده مکث ارام ایله یکنز ؟ بنم مزیم واققدم سزلر اولیکز ، بکا
 حیاتک جدی وظائف تنم ایدیکز ، وضعف قلب انحرافلرینی رفاه و سعادت تعقیب ایدن
 باش دونملرینی مسکنیدن اوزاقلاشدیریکز .

ای مقدس فقر ! بکا شکایت ایتدین تحمل ایلمکی ، تردد ایتمکسزین تقسیم ایتکی ،
 موجودیتک غایه سنی ذوقلرک فوقنده و قدرتلرک اوتهنده ارامنی اوکرمه . سن ؟ جسمه
 قوت ، روحه متانت و یررسک ! زنکینک بر قاییه باپشمش کبی صارلدینی بو حیات سایه کده
 اولومک هیچ بر یأس تولید ایتمکسزین ایپی چوزمه بیله جکی بر قاییفه دونر . ای مسیحک
 مسعودیه تلقیب ایلدیکی ، بنی حمایه ایلمکده دوام ایت .

